



Réiden, den 13. Januar 2022

OFFIZIELLE COMMUNIQUÉ

3G Regimm op der Gemeng

Vum 17. Januar a bis den 28. Februar gëllt vun der Receptioun un en 3G Perimeter op Ärer Gemeng. Dat heescht datt all Visiteur, dee méi wäit ewéi d'Receptioun wëll kommen, muss geimpft, geheelt, oder getest (zertifizierte Schnelltest) sinn. Déi Leit déi net däerfe geimpft ginn, mussen dëse Certificat weisen an en zertifizierte Schnelltest hunn oder e Schnelltest op der Plaz maachen. Bei engem roude Resultat op der Covidcheck.lu Applikatioun, gëtt den Accès no der Receptioun refuséiert.

Fir all Demarche wou een net perséinlech muss an e Büro vun der Gemeng goen, biede mer lech dem jeeweilege Service eng Mail ze schécken, respektiv unzeruffen. De Service mécht dann, wann et muss sinn, e Rendez-vous mat lech aus.

Fir d'Demarche wou ee muss perséinlech op d'Gemeng goen, heescht bei engem Stierffall, enger Demande fir eng Identitéitskaart/e Pass, beim Indigenat oder och bei engem Changement vun der Adress, gëllt den 3G net. Hei gëllt weiderhin d'Maskepflicht an en Ofstand vun 2 Meter.

Hei drënner fannt Dir déi jeeweileg Servicer:

- Accueil téléphonique : 236224-1 / philippe.faber@redange.lu
- Secrétariat : 236224-20 / secretariat@redange.lu
- Bureau de la population/Etat civil : 236224-30 / population@redange.lu
- Recette : 236224-40 / recette@redange.lu
- Service technique : 236224-50 / technique@redange.lu
- Facturation, déchets, chèques-services déclarations chiens : 236224-32 / joelle.schmitt@redange.lu

Merci fir Äert Versteesdemech

De Schäfferot



Redange, le 13 janvier 2022

COMMUNIQUÉ OFFICIEL

Régime 3G à la commune

Du 17 janvier et jusqu'au 28 février, nous mettons en place un périmètre 3G à la maison communale à partir du hall d'entrée. Tout visiteur doit être en mesure de présenter un certificat de vaccination, de rétablissement ou de test Covid-19 certifié négatif pour y accéder et devra se soumettre au contrôle avant l'accès. Le titulaire d'un certificat de contre-indication à la vaccination contre le Covid-19 doit présenter ce certificat et un certificat de test négatif à la Covid-19 ou un résultat négatif d'un test autodiagnostique réalisé sur place. Si l'application Covidcheck.lu affiche un résultat rouge, l'accès est refusé à la personne concernée.

Pour toute démarche ne nécessitant pas de présence personnelle à la maison communale, nous vous prions de vous mettre en contact avec le service souhaité.

Le périmètre 3G ne s'applique pas pour les démarches où une présence personnelle est requise. Pour toute déclaration de décès, toute demande de carte d'identité/passeport, toute demande de nationalité et tout changement d'adresse, les règles de port du masque et de distanciation physique usuelles continueront à jouer.

En-voici les différents services:

- Accueil téléphonique : 236224-1 / philippe.faber@redange.lu
- Secrétariat : 236224-20 / secretariat@redange.lu
- Bureau de la population/Etat civil : 236224-30 / population@redange.lu
- Recette : 236224-40 / recette@redange.lu
- Service technique : 236224-50 / technique@redange.lu
- Facturation, déchets, chèques-services
déclarations chiens : 236224-32 / joelle.schmitt@redange.lu

Merci pour votre compréhension

Le collège des bourgmestre et échevins